

**SAMSUNG**

SM-R390

## **QUICK START GUIDE**

ЖЫЛДАМ БАСТАУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

FOYDALANUVCHI UCHUN QISQA QO'LLANMA

ТОВЧ ЗААВАР

## Орама құрамы

- Fit
- Зарядтау кабелі
- Жылдам бастау нұсқаулығы



Берілген элементтер және олардың кескіндері әр аймақта әртүрлі болуы мүмкін.

## Қосымша ақпаратқа қол жеткізу

Күрылғы туралы ақпаратты, пайдалануши нұсқаулығын, қауіпсіздік туралы ақпаратты және т.б. көру үшін [www.samsung.com](http://www.samsung.com) сайтына кіріңіз. Интернетке қол жеткізу үшін қосымша ақылар алынуы мүмкін.

## Күрылғының сыртқы көрінісі



- Өнімнің сыртындағы тесіктерге үшкір заттарды салуға болмайды. Өнімнің ішкі құрамастары суға төзімділігімен бірге зақымдалуы мүмкін.
- Оптикалық жүрек соғу жиілігі датчигінің шамдарына тікелей қарамаңыз. Бұлай істеу көрү қабілетіне зиян келтіруі мүмкін.
- Егер өнім қызып кетсе, оны салқындағанша ала тұрыңыз. Өнімнің ыстық беті ұзақ уақыт бойы терінізге тиіп тұрса, бұл тәмен температуралы күйік алуға әкелуі мүмкін.

- Құрылғысы қатып қалса және жауап бермей жатса, оны қайта іске қосу үшін Бастапқы түймесін 11 секундтан ұзақ басып тұрыңыз.

### Батареяны зарядтау

Зарядтау кабелін USB қуат адаптеріне қосыңыз, содан кейін өнімді зарядтау кабеліне қосыңыз.



### Өнімді іске қосу

Өнім қосу үшін Бастапқы түймесін басыңыз.

### Өнімді мобиЛЬДІ Құрылғыға қосу

Өнімді мобиЛЬДІ Құрылғыға қосу бойынша экрандағы нұсқауларды орындаپ, өнімді іске қосыңыз және Galaxy Wearable қолданбасын ашыңыз. Galaxy Wearable қолданбасы ашылмаса, Galaxy Wearable қолданбасын жүктеп алыңыз және экранда берілген нұсқауларды орындаңыз.

Galaxy Wearable қолданбасының көмегімен өнімнің күйін қаруаға және параметрлерін өзгертуге болады.

- Қолдау көрсетілетін мобиЛЬДІ Құрылғылар мен мүмкіндіктер сіздің өніріңізге, байланыс операторына немесе құрылғының өндірушісіне байланысты ерекшеленуі мүмкін.

### Таспаны бекіту

Таспаны өнімге бекітіңіз.



Таспаны босату түймесін басу арқылы таспаны алыңыз.

### Қауіпсіздік туралы ақларат

Қауіпсіз және дұрыс пайдалануды қамтамасыз ету үшін құрылғыны пайдалану алдында бүкіл қауіпсіздік туралы ақларатты оқып шығыңыз.

Жарақаттануды немесе құрылғының зақымдалуын болдырмау үшін төмендегі ескертулерді орындаңыз

- Құрылғыда магниттер бар. Оны несие карталарынан, имплантталған медициналық құрылғылардан және магниттер әсер етуі мүмкін басқа да аспаптардан алшақ ұстаңыз. Медициналық құрылғыларға қатысты жағдайда, бұл құрылғыны олардан 15 см-ден ұзақ қашықтықта ұстаңыз. Медициналық құрылғының жұмысына кедегі келтіру туралы күмәнің болса, құрылғыны қолдануды доғарып, дәрігеріңізben немесе медициналық құрылғыны өндірушімен кеңесіңіз.
- Құрылғыны бөлшектеуге, оған физикалық күш түсіруге немесе оны зақымдауы мүмкін заттардың әсерін тигізуге болмайды.
- Samsung компаниясы мақұлдаған зарядтағыштарды және арнайы жасалған кабельдерді ғана қолданып, көп мақсатты ұяның бөгде заттарға тиуіне жол берменіз.
- Құрылғының қандай да бір бөлігі сынған болса, тұтіндесе немесе олардан жанған нәрсенің ісі шығып жатса, қолдануды деректоғару керек. Құрылғыны Samsung қызмет көрсету орталығында немесе өкілетті қызмет көрсету орталығында жәндегеннен кейін ғана қайта қолдануға болады.

- Құрылғыны қоршаған орта температурасы 0 °C және 35 °C аралығындағы орындарда пайдалануға болады. Құрылғыны қоршаған орта температурасы -20 °C және 50 °C аралығындағы орындарда сақтауға болады. Құрылғының ұсынылған температура ауқымынан тыс пайдалану немесе сақтау құрылғының зақымдалуына немесе батареяның қызмет мерзімінің қысқаруына себеп болуы мүмкін.
- Өлшем дәл болуы үшін, құрылғыны білегіңізге шақ келетіндей тағу керек. Өлшеп болғаннан кейін, теріңіз демалуы үшін, таспаны босатыңыз. Құрылғыны тым бос немесе тым тар болатындағы тақлаған жөн, қалыпты жағдайларда ыңғайлы болатындағы тағу ұсынылады.
- Егер теріңіз сезімтал болса, келесі жағдайларда үйкеліс, қысым немесе ылғал сияқты нақты факторларға байланысты тері тітіркенуін сезуіңіз мүмкін: құрылғы тым қатты тартылған немесе бос тұрған кезде, құрылғыға тер немесе бөгде материалдар жүққан кезде немесе құрылғыны тым ұзақ тағып жүрген кезде.
- Егер құрылғыны тағып жүрген кезде теріңіз тітіркенсе, құрылғыны бірден шешіп тастаңыз және дәрігеріңізben кеңесіп, тиісті шаралар қолданыңыз.
- Құрылғыны әрдайым таза және құрғақ күйде ұстаңыз.



Өнімде, аксессуарларда немесе құжаттарда және батареяларда жолақсыз көрсетілген осы белгі өнімді, оның батареясы мен электрондық аксессуарларды (мысалы зарядтағыш, гарнитура, USB кабелі) басқа тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтынын білдіреді.



«Мебиус күрмелі» символы қаптаманы қадеге жарату мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық және/немесе әріптік белгі түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

- Сенсорлық экранның бір бөлігінде немесе толық экранда бір сурет ұзақ уақыт көрсетіліп тұrsa, онда суреттің шлейфтері (экранның күйіп кету асері) және артефакттар пайда болуы мүмкін.

- Бұл құрылғы су мен шаңға төзімді болып табылады және төменде көрсетілген халықаралық стандарттарға сай келеді.
  - ISO 22810:2010 стандартының талаптарына сәйкес келу үшін құрылғының 5АТМ ылғалға төзімділік сыныптамасы терендігі 50 м таза суға 10 минутқа батыру және қозғалтпай ұстau сынағынан өткен, IEC 60529 стандартының талаптарына сәйкес келу үшін құрылғының IP68 ылғалға төзімділік сыныптамасы терендігі 1,5 м таза суға 30 минутқа батыру және қозғалтпай ұстau сынағынан өткен.
- Бұл құрылғыны бассейн немесе теңіз сияқты терен өмес суда жүзгөн кезде пайдалануға болады.
- Құрылғының суға және шаңға төзімділігін қамтамасыз ету үшін төмендегі нұсқауларды орындаудың қажет. Олай істемесеніз, құрылғының су мен шаңға төзімділігіне кепілдік берілмейді.
  - Суға түскеннен кейін немесе құрылғыға кофе, сусындар, сабынды су, күннен қорғайтын крем, антисептик немесе косметика, химиялық өнімдер сияқты таза судан басқа сұйықтық тиген жағдайда, суға төзімділігін сақтау үшін құрылғыны таза сумен шайып, таза және жұмсақ шүберекпен жақсылап құрғатыңыз.



- Құрылғы тағылып тұрғанда суға тұсуге, сунгуге немесе су спортымен айналысуға және өзен сияқты жылдам ағып жатқан суда жүзуге болмайды.
- Құрылғыға сокқы тиғен немесе зақымдалған болса, оның ылғал мен шаңға тәзімділігі бұзылуы мүмкін.
- Құрылғыны тиісті бақылаусыз бөлшектеменіз.
- Құрылғыны шаш кептіргіш сияқты ыстық ауа шығаратын машинамен кептірменіз немесе оны сауна сияқты ыстық жерлерде пайдаланбаңыз, ауа немесе су температурасының кенет өзгеруіне байланысты құрылғының суға тәзімділігі бұзылуы мүмкін.
- Құрылғыны пайдаланудағы сақтық шараларын пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз. (<https://www.samsung.com>)

### Сайкестік декларациясы

Samsung компаниясы бұл құрылғының маңызды талаптарға және 2014/53/EU директивасының тиісті ережелеріне сай екенін мәлімдейді.

Сайкестік декларациясын қарау үшін [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) бетіне өтіңіз.

ӘНДІ СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АЙЛАРЫ	
Samsung қалуда тағыбысының SM-R390 модельдегі тағылыштың миникомпьютері	
Құрылғының міндетті туралы айлатып, дербес, сондай-ақ, басқа уалы құрылғылармен бірлесіп жұмыс істеу алғынан көрфункционалды тағылыштың миникомпьютері.	
Күрьылғының қысқаша техникалық сипаттамалары	
Көлемдемді пайдаланушылық жадтың калемі алдын ала орнатылған ЕСК-ға байланысты:	
Жыныстық көрсетін сымсыз зарядтау күрьылышы 5 В – 1 А желісінен коректендіруге арналған.	
САЙКЕСТИК СЕРТИФИКАТЫ	
КЕДЕҢ ОДАГЫ	
	
Күрьылғы туралы қысқаша айлаттары Қазақстан Республикасындагы импорттаушыдан/ресми веб-сайттан берілгенде аласыз	
Импорттаушы және Қазақстан Республикасының аумағында пайдаланушылардың кіндер-талараптама кабылдайтын мекеме:	
«SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСҮНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС, Қазақстан Республикасы, А05D7M5, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Желтоқсан күшесі, 115, 3-кабет	
Өндіруші:	
Samsung Electronics Co Ltd.	Самсүнг Электроникс Ко, Лтд.
Өндірушінің мекемесінде:	
(Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea	Мэтан-дон 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон-си, Кёнгги-до, Корея Республикасы
Зауыттардым мекенжайлары*:	
«Самсүнг Электроникс Ко, Лтд», №4-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, 39388, Корея Республикасы	
«Самсүнг Электроникс Вьетнам Ко, Лтд», Йенфонг I индустримальық аймагы, Йентрунг коммунасы, Йенфонг оязы, Бакинин провинциясы, Вьетнам	
«Самсүнг Электроникс Вьетнам Тхайнгун Ко, Лтд», Йенбинг I индустримальық парк, Донгтим коммунасы, Фойен қаласы, Тхайнгун провинциясы, Вьетнам	
«Самсүнг Индия Электроникс ПВТ.ЛТД» 1-Б, 81-Сектор, 2-жаяғы, Нонда, Уттар-Прадеш, Үндістан	
«Винтех Мобайл Коммуникејшис Ко, Лтд», №9777 Янчонг роуд, Нану дистрикті, Жаксинг, Шеджанг, Қытай	
«Винтех Мобайл Коммуникејшис Ко, Лтд», №911 Чандиганг Саут Роад, Комниу дистрикті, Вунса, Чандигу, Қытай	
«ДБГ Технологии Ко, Лтд», Ксинхуа Индастриал Эрия №838, Петрохимикал Авеню Вест, Даа бай, Хайкоу, Гуандун, Қытай	
«ДБГ Технологии Ко, Лтд», №95, Енгда Роуд, Ксангшу Ривер индастриал Эрия, Даа бай, Хайкоу, Гуандун, Қытай	
«Дунгуган Хубель Электроник Технологиялар Ко, Лтд», № 9 Солтустік индустримальды жол, Суншань жолы, Уйтыху жөнгөрткіштік аймагы, Дунгуган, Гуандун, Қытай	
«Хайкоу ХЭГ Технологии Ко, Лтд», №120 провинциальнық жолы 3, 237-көктөр, Түнху қаласы, Хүйхан дистрикті, Хайкоу, Гуандун, Қытай	
«Наньчан Хауцин Электроник Технологиялар Ко, Лтд», Тянъян дамығылы, № 2999, Жогары технологиялық энергиясынан даму аймагы, Наньчан, Цзянси провинциясы, Қытай	
«Скайворс Лисиди (Шэнъянкси) Ко, Лтд. Чжучай Филиалы», № 80, Наньчан роуд, Чжучай жайласы, Чжучай жөнгөрткіштік аймагы, Хайкоу, Гуандун провинциясы, Қытай	
«Наньчан Лонгчир Информациялық Технологиялар Ко, Лтд», № 899, Яху Вест роуд, Наньчан жөнгөрткіштік аймагы, Наньчан, Цзянси, Қытай	

\* Құрылғының өндірілген елі оның қалыптамасында көрсетілген

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ	
Носимый миникомпьютер торговой марки Samsung модели SM-R390	
Информация о назначении устройства: многофункциональный носимый миникомпьютер, способный работать как независимо, так и в паре с другим мобильным устройством	
Краткие технические характеристики устройства	
Объем доступной пользовательской памяти зависит от объема предустановленного ПО.	
Входящее в комплект беспроводное зарядное устройство предназначено для питания от сети: 5 В – 1 А	
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ	
Дополнительную информацию о продукции вы можете узнать у импортера/официального представителя в РК или на сайте производителя	
Импортер и организация, принимающая претензии на территории Республики Казахстан	
ТОО «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ), Республика Казахстан, A050745, город Алматы, Алмалинский район, улица Желтоқсан, 115, 3 этаж	
Изготовитель:	
Samsung Electronics Co.Ltd.	Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
Адрес изготавителя:	
(Maetan-dong)129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea	Мэтан-донг 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сонсон, Кёнгидо, Республика Корея
Адреса заводов*:	
«Самсунг Электроникс Ко., Лтд», 94-1, Инко-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, 39388, Республика Корея	
«Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.», Индустриальная зона Йенфонг I, коммуна Йентрунг, уезд Йенфонг, провинция Бакайен, Вьетнам	
«Самсунг Электроникс Вьетнам Тхайнгуюн Ко., Лтд.», Индустриальный парк Йенбинг I, коммуна Донгтиен, город Фобен, провинция Тхайнгуюн, Вьетнам	
«Самсунг Индия Электроникс ПВТ.ЛТД» Б-1, Сектор-81, Сторока 2, Нонда, Уттар-Прадеш, Индия	
«Винтех Мобайл Коммуникайшнс Ко., Лтд», №777 Ядконг роуд, Нану Диистрикт, Жаклинг, Шэджанг, Китай	
«Винтех Мобайл Коммуникайшнс Ко., Лтд», №711 Чангджанг Саут Роад, Кинзу Диистрикт, Вуси, Чэнду, Китай	
«ДБГ Технологии Ко., Лтд», Ксююку Индастриал Эрза №738, Петрохимикаль Авеню Вест, Даа бэй, Хайнань, Гуандун, Китай	
«ДБГ Технологии Ко., Лтд», №95, Енгда Роуд, Ксангшу Ривер индастриал Эрза, Даа бэй, Хайнань, Гуандун, Китай	
«Дунгуань Юбэйль Электроники Технологии Ко., Лтд», № 9 Северная индустриальная дорога, зона Суншань, Национальная зона высокотехнологичного промышленного развития, Дунгуань, Гуандун, Китай	
«Хайнань ХЭТ Технологии Ко., Лтд», №120 провинциальная дорога 3 и поселок 237, город Туху, Диистрикт Хайнань, Хайнань, Гуандун, Китай	
«Наньчань Электроники Технологии Ко., Лтд», проспект Таньсян, № 2999, Зона высокотехнологичного Развития, Наньчань, Провинция Цзянси, Китай	
«Скайвортс Люди (Шанхай) Ко., Лтд. Чжункай Филиал», № 80, Наньхуэ роуд, офис Чэнъцзян, Зона высоких технологий Чуньцзяй, Хубэйчжу, провинция Гуандун, Китай	
«Наньчань Лонгчим Информатик Технологии Ко., Лтд», № 899, Яхуэ Вест роуд, Зона высокотехнологичного промышленного развития Наньчана, Наньчань, Цзянси, Китай	

\* Страна изготовления устройства указана на упаковке изделия

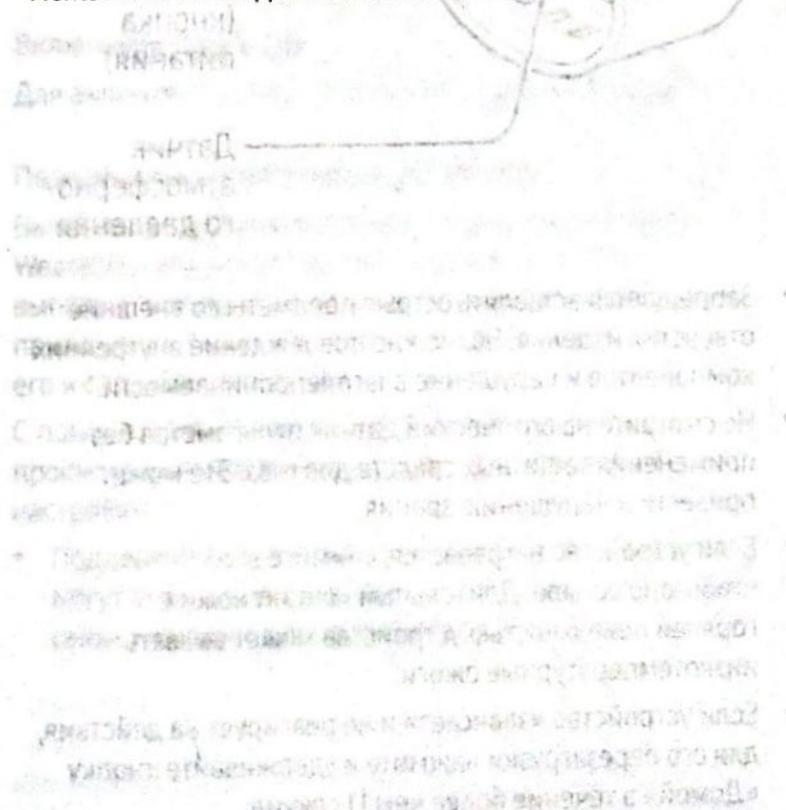
## Комплект поставки

- Fit
- Кабель для зарядки

Комплект поставки и изображения могут различаться в зависимости от региона.

## Просмотр дополнительной информации

Посетите веб-сайт [www.samsung.com](http://www.samsung.com), чтобы просмотреть информацию об устройстве, руководство пользователя, сведения о безопасности и другое. За доступ к Интернету может взиматься дополнительная плата.



Русский

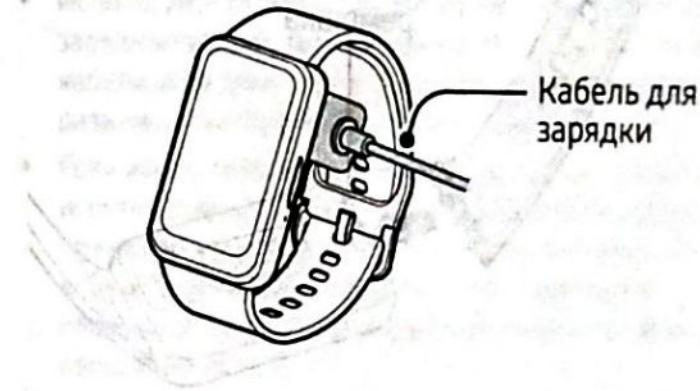
## Внешний вид устройства



- Запрещается вставлять острые предметы во внешние отверстия изделия. Возможно повреждение внутренних компонентов и нарушение влагонепроницаемости.
- Не смотрите на оптический датчик пульсометра без применения защитных средств для глаз. Это может привести к нарушению зрения.
- Если устройство нагревается, снимите его, чтобы оно остыло. Длительный контакт кожи с горячей поверхностью устройства может вызвать низкотемпературные ожоги.
- Если устройство «зависает» и не реагирует на действия, для его перезагрузки нажмите и удерживайте кнопку «Домой» в течение более чем 11 секунд.

## Зарядка аккумулятора

Подключите кабель для зарядки к USB-адаптеру питания, после чего подключите устройство к кабелю для зарядки.



Русский

## Включение устройства

Для включения устройства нажмите кнопку «Домой».

## Подключение к мобильному устройству

Включите устройство и откройте приложение Galaxy Wearable, следуя инструкциям на экране, чтобы выполнить подключение к мобильному устройству. Если приложение Galaxy Wearable не открывается, загрузите его и следуйте инструкциям на экране.

С помощью приложения Galaxy Wearable можно просматривать состояние устройства и изменять его настройки:

- Поддерживаемые мобильные устройства и функции могут отличаться в зависимости от страны, оператора связи и производителя устройства.

## Присоединение ремешка

Присоедините ремешок к устройству.



Отсоедините ремешок, надавив на кнопку для отсоединения ремешка.

## Информация о безопасности

Прежде чем приступить к работе с устройством, ознакомьтесь с информацией о безопасности для его правильного и безопасного использования.

Придерживайтесь указанных ниже предостережений, чтобы избежать травм и повреждения устройства

- Устройство содержит магниты. Держите его вдали от кредитных карт, имплантированных медицинских устройств и других приборов, на которые могут воздействовать магниты. В случае с медицинскими устройствами держите данное устройство на расстоянии более 15 см от них. Прекратите использование устройства если возникает подозрение, что его использование влияет на работу медицинского устройства, и проконсультируйтесь со своим врачом или производителем медицинского устройства.

- Не разбирайте устройство и не подвергайте его физическому воздействию или воздействию предметов, которые могут повредить его.
- Используйте только одобренные компанией Samsung зарядные устройства и специально предназначенные кабели, и не допускайте контакта универсального разъема с посторонними материалами.
- Если какая-либо часть устройства разбита, дымит или испускает запах горелого, необходимо немедленно прекратить его использование. Снова пользоваться устройством можно только после его ремонта в сервисном центре Samsung или уполномоченном сервисном центре.
- Устройством можно пользоваться при температурах окружающей среды от 0 °C до 35 °C. Хранение устройства допускается при температурах окружающей среды от –20 °C до 50 °C. В случае использования или хранения устройства при температурах, выходящих за пределы рекомендованного диапазона, возможно повреждение устройства или сокращение срока службы аккумулятора.
- Для точного измерения устройство следует надеть так, чтобы оно плотно прилегало к запястью. После измерения ослабьте ремешок, чтобы обеспечить приток воздуха к коже. Устройство рекомендуется носить так, чтобы оно не было закреплено слишком слабо или слишком сильно — ношение не должно доставлять дискомфорт в обычных условиях.



- Следуйте рекомендациям ниже для обеспечения влаго- и пылезащиты устройства. В противном случае защита от воды и пыли не гарантируется.
  - После плавания или при попадании на устройство жидкости, отличной от пресной воды, например кофе, напитков, мыльной воды, средств для защиты от солнечных лучей, средств для обработки рук, средств, содержащих химические вещества, таких как косметические средства, промойте устройство пресной водой и тщательно просушите чистой, мягкой тканью, чтобы сохранить его водонепроницаемость.
  - Во время ношения устройства не оставайтесь под водой, не занимайтесь дайвингом и не занимайтесь водными видами спорта, а также не плавайте в быстротекущей воде, например в реке.
  - В случае падения или повреждения устройства его влаго- и пылезащита может быть нарушена.
  - Не разбирайте устройство самостоятельно без надлежащих указаний.
  - Не сушите устройство с помощью прибора, выделяющего горячий воздух, например фена. В случае использования устройства в средах с высокими температурами, например в сауне, водонепроницаемость может быть нарушена из-за резкого изменения температуры воздуха или воды.
- Для получения информации о мерах предосторожности при использовании устройства обратитесь к руководству пользователя. (<https://www.samsung.com>)

Информация о сертификации продукции	
Носимый миникомпьютер торговой марки Samsung модели SM-R390	
Информация о назначении устройства: многофункциональный носимый миникомпьютер, способный работать как независимо, так и в паре с другим мобильным устройством	
Краткие технические характеристики устройства	
Объем доступной пользовательской памяти зависит от объема предустановленного ПО.	
Входящее в комплект беспроводное зарядное устройство предназначено для питания от сети 5 В – 1 А.	
<b>СЕРТИФИКАТ / ДЕКЛАРАЦИЯ о соответствии ТР ЕАЭС</b>	<b>ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</b>
Дополнительную информацию о продукции вы можете узнать у импортера/официального представителя в РФ или на сайте производителя	
Импортер:	
ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани» Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2	
Изготовитель:	
Samsung Electronics Co.Ltd.	Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
Адрес изготовителя:	
(Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Корея	Мэтан-дон 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнгидо, Республика Корея
Адрес завода:	
"Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, 39388, Республика Корея	
"Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Индустриальная зона Йенфонг I, коммуна Йентрунг, уезд Йенфонг, провинция Баккиен, Вьетнам	
"Самсунг Электроникс Вьетнам Тхайнгун Ко., Лтд.", Индустриальный парк Йенбинх I, коммуна Дангтиен, город Фойян, провинция Тхайнгун, Вьетнам	
"Самсунг Индия Электроникс ПВТ.ЛТД." Б-1, Сектор-81, Сонда 2, Нонда, Уттар-Прадеш, Индия	
"Винтек Мобайл Коммуникеинс Ко., Лтд", №9777 Яджонг роуд, Нану Дистрикт, Жансинг, Шэджахан, Китай	
"Винтек Мобайл Коммуникеинс Ко., Лтд", №РП1 Чанджанг Саут Роад, Ксанну Дистрикт, Винси, Чантсу, Китай	
"ДБГ Технологии Ко., Лтд", Клонгуа Индастриал Эрия №538, Петрокимикс Авию Вест, Даи бэй, Хайнань, Гуандун, Китай	
"ДБГ Технологии Ко., Лтд", №5, Енда Роуд, Ксангуа Ривер индастриал Эрия, Даи бэй, Хайнань, Гуандун, Китай	
"Дунгуан Хубель Электроникс Технологии Ко., Лтд", № 9 Северная индустриальная дорога, спара Суншань, Национальная зона высокотехнологичного промышленного развития, Дунгуань, Гуандун, Китай	
"Хайнань Хубэнь Электроникс Технологии Ко., Лтд", № 120 провинциальная дорога 3 и поселок 237, город Тунгу, Дистрикт Хубэнь, Хайнань, Гуандун, Китай	
"Наньчан Хубэнь Электроникс Технологии Ко., Лтд", проспект Таньсян, № 2999, Зона высокотехнологичного Развития, Наньчан, провинция Цзянси, Китай	
"Скайворс Логди (Шаньхай) Ко., Лтд. Чжунхай Финикс", № 80, Наньхуа роуд, офис Чэнъязи, Зона высоких технологий Чжунхай, Хайнань, провинция Гуандун, Китай	
"Наньчан Лончир Информации Технологии Ко., Лтд", № 899, Ялу Вест роуд, Зона высокотехнологичного промышленного развития Наньчан, Наньчан, Цзянси, Китай	

\* страна изготовления устройства указана на упаковке изделия

Русский